

王典謨

○軍民不分治 軍民不分治・純以武人來幹政治・其最大的弊病至少有三點・

第一 政治鬥爭以武力作後盾。我國的政治，一玩弄於槍棒之上。政治的得失以軍權有無作衡量，有些人喪失了軍權，也就等於斷送了政治生命。民國初年，如果沒有袁世凱的擁兵自大，就不會選他爲總統。也不會就軌建國的時間。沒有北洋軍閥，不會有民國二十幾年的戰亂相尋。不會使中國貧亂至如此極。如果軍隊國家化了，更不會有如近年的內戰。政治鬥爭儘可以政治方法解決，也不會使政治上的對價還價以軍事力量爲資本。社會上也是如此。如果你是一個部隊長官，儘可以在社會上橫行霸道。爲所欲爲，可以蔑視國家的法紀。可以破壞政務的執行，可以蹂躪人民的公意。

長沙某戲院某參謀長。可以打維持公共秩序的人員。可以打憲兵。打警察。其實社會上到處充滿着同類的情形。軍人成了一個特殊階級。「老總」始終是人民敬而遠之的人物。(未完)

顏志拔

國際最大的慈善機關。要算紅十字會。牠的經費都由募捐得來。以救護戰地的傷兵。掩埋屍體爲主要任務。在天災時。復經營各種救濟的事業。如賑卹。防疫等是。第二次大戰時和戰後。牠對被侵略國和戰國的糧荒。那救濟工作更爲偉大。

加拿大紅十字會。係一年一次募捐。今年的募捐時期。由三月三日至廿二日。這是與美國同時舉行的。全加籌捐總額五百萬元。卑詩省占五拾萬元。溫哥華二拾六萬元。

▲中央將宣佈共產黨爲叛逆

上海三日合衆社電。國民政府積極進行改組。本月十五日以前或可竣事。據官方可靠消息稱。張羣將軍出任行政院長。共產黨代表奉令撤出國軍管治區域。和平解決國是至此已成泡影。內戰此後更劣化。國內報紙跟着中官部長彭學沛之論調。已開始稱共黨之暴亂爲叛國。政府改組完成時。共黨將被正式宣布爲叛逆。據一般觀察家言。若政府在壹年之內。不能打倒共產黨。國府主席蔣介石將來之地位。亦難免受到影響。內爭一日不息。國家經濟必繼續變壞。

日衆社電。上海華人主辦之英

外交部辦事處現奉到命令停止發給出國護照。暫時不許國民出國。官方對於此事未加解釋。但據各方推測。政府此舉或爲阻止反對政府份子逃出外國。

電。台灣首都台北。昨日發

數人被鎗擊傷。聞暴動之起因。由於政府加強貿易管制。企圖操縱專利。當局爲防止暴徒再度滋事。已宣布全城戒嚴。照半官方面之中央社報稱。台北暴亂。不甚嚴重。僅屬在街上小衝突云。

事緊張。因共軍分三路圖攻濟南。

是日已下令將濟南之空軍撤離。國防最高委員會代言人稱：地面國軍。亦有撤出濟南之可能。

重慶廣播訊・濟南外圍共軍仍避

主力決戰。東面國軍仍保持龍山帶陣地。北面普城之線及南面廿二萬餘人。進擊長清。目前濟南勢。仍甚安定。膠東方面共軍中

德惠守軍・擊退共軍幾次進攻・

經轉危爲安。長春西北廿二公里農安。已被國軍收復。由目前之狀況觀之。共軍已呈疲乏狀態。其擊長春之企圖。恐成畫餅。

日發表重要政台言論，謂非余獨

復興建設障礙。需時六個月。最
需要一年。駐南京中共代表周恩
來。謂蔣介石寬鬆共黨聯絡員撤

莫斯科三日美聯社電。俄國報紙

稱。美軍不撤出中國。已有顯著明。美國現在決意繼續其對華之盾政策。此政策即美政府亦已認變幻不定。世界人士有理期望美

東京三日電。合衆社消息。註日

聯軍總部資源組報稱。日本捕鯨二隊。最近往南極捕鯨。第一隊得鯨魚四百八十六尾。已首途回國。第二隊則定十五日回國。此後後日本漁船赴南極捕鯨之第一次。

羅馬尼亞京布加勒斯得三日路透

電·美國貨船一艘·載滿食糧七噸·是日開到羅馬尼亞北部之摩達維亞省·爲賑濟該省之災民·羅政府代言人稱·羅國最近曾接英國·瑞典·捷克及保加利亞等

廣 東 山 台 廣 白 沙

廣 寬 行 記

KWONG HONG FUN KEE

PAK SHIA TOY SUN

KWANGTUNG CHINA

本號經營油米技換
生意接理外洋書信
銀兩交收快捷如蒙
見委祈照上列中西
地址付來無悞

司理 馬 啓
智 倫 才

奇力士 神藥。能醫皮膚病。如濕疹，發癢，酒米，或牛皮癬者。用「奇力士」神藥無不見效。藥材店均有出售。每小瓶取價五毫。大瓶壹元。直向 Kleerex Mfg. Co. Winnipeg, Man. 寄購亦可。

先考諱慶葵字載榮劉公府君痛于卅
六年二月廿三日病終于本埠公暨
先慈其喪翌日則不能親見不設

孝之愆實國難辭幸蒙彰城駐所昆仲及煥實叔孔正叔等代爲治喪廿八日在暗士當殯儀館舉行喪禮扶柩歸土深荷 各世誼及中西男女親朋躬臨執紼惠以鮮花贈儀素車隨行存歿均感謹此哀謝

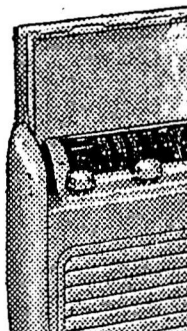
孤子 榮祺 泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

龍岡公所實

業園 趙水文堂花園 劉彭城草花
花園 趙友友花園素車 二埠財利木瓦全體西
圈素車 二埠財利木瓦全體西
友花園 賻儀壹元二五 財利木瓦
街華工友花園素車 林曾安合家
捐培治合家花園 劉寶照花園素車
樊廷花園 關傳遠 關松幹 關遠
榮 關崇野 張餘慶 劉湘花園
關若愚 關國煦 劉松富 劉帝雄

崇煖	趙應達	趙雙初	趙卓新
花圈	關崇穎	關勳和	關國瀚
關耀崇	張培遇	花圈	劉孟義
勳銳	劉芸生	關國煒	關邦健
圈	張明益	劉孔正	劉孔樞
耀寬	花圈	劉煥堯	合家素車
素車	劉藻倫	劉福潤	關崇穎
良伯素車	周傳田	賻儀二元	劉樞
林賻儀貳元	簡觀苗	賻儀一元	素車

GENERAL ELECTRIC
 一物二用隨處可能聽

 \$139.00 波長
 \$197.50 波短長
 觀參迎歡
HOY'S ELECTRONIC R.
 SALES AND SERVICE
 605 E. HASTINGS 442 MAIN
 HA. 1660 PA. 1813
 VANCOUVER, B. C.
 客發機音收款各仲主

茂利公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

(新到大幫國貨)

和盒銀針茶	裕泰銀針茶	笠庄六安茶	六兩六安枝	錦盒烏龍茶	錦盒茉莉茶	六兩清遠茶	錦盒龍鬚茶	六兩龍井茶	六兩雲霧茶
金葉	津絲	芸耳	符竹	菜干	藕干	茶瓜	南乳	冲菜	豆豉
油杭站	苦瓜干	冬瓜干	不老菜	鹹抽皮	香蝦蟳	香枝盤	白芝麻	老抽油	長尾筍
海鮮盤									

◎錦礫達權支社卅六年職員表

社長	趙卓莊	副李天常	議長	關崇昌	副伍勳
書記	周懷瑜	副梁業德	監督	張椿楨	副張椿
理財	馬賢林	副馬炳堯			
外交	周開琳	副謝占彥	催收員	李錦	崇昌
宣傳	謝振梁	啟	庶務	何合	盧洪

鳴謝華僑及各同志惠贈經費芳名列后 恕不稱

◎片市陞班中國澳門民治黨調製

(民國卅五年)余杰慶拾元 周家甜三元 朱仕信貳

(民國卅六年元月份) 周基偉廿元 胡漢宸 梁永

每拾元 周瑞柱 周伯豪 周家冕 馮 深 林普舉

伍洪彬 蔣欽毓 每五元 陳 勝 黃炳寬 林德仁

李 進 每二元 周杞壹元

◎陳華萬謝啓

啟者弟日前身體違和往華人聖約瑟新醫院調理在醫治間深荷民治黨權社沙堆僑安總會諸昆仲及中西男女朋兄弟等見愛時來慰問并賜以生花煙菓等雲情高誼感銘莫名刻下雖告全愈出院但仍須在家休養未克踵門道謝深抱歉謹綴數行用伸謝忱

◎宜洗盆碗工一名

茲宜華人洗盆碗工一名往開礦面工作薪金優給如意者來商量

Room 1605 Royal Bank Bldg.
675 W. Hastings St. Vancouver

稽核主任	商業主任	實業主任	組織主任	宣傳主任	黨務主任	外交主任	財政主任	秘書主任	主席	監察委員
馮毓銓	許大燮	李英	陳華	曾雅博	楊沾	廖榮喜	黃槐章	陳宗芹	鄭程萬	梁則池
副高	副黃	副曾	副葉	副高	副曾	副馬	副許	副馬	黃南	李九
開勝	勝	勝	勝	開	龍	燁求	倫德	耀	培	曾
庶務林茂偉	幹事	幹事	幹事	幹事	幹事	幹事	幹事	幹事	曾康傳	木
朱帝	蔡資盛	林華堂	李英	黃華壽	龔顯珏	許倫	梁長	馮木		

加拿大

復興公司

Ford Hing Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

多朗多

中華民國三十六年職員表

中華民國民治黨分部

執行委員

鄭程萬 吳應集 馬修識 葉宏勝 李福壽

曾均龍 馬楚政

外埠惠顧·加郵費二毛·

翰苑唐人墨汁 每樽 五毫

七益士蜜糖 每盒 七毫五

黃祥華如意油 每樽 二毫五

位元堂養陰丸 每盒 壹元三

上海華夏添精丸 每樽 二元五

(光顧貨品二元以上者)
(有下列兩大贈品敬送)

○男女兩性內外形狀解剖圖一大套

○將主席著 中國之命運書一冊

新到

花旗大紅蝦肉

鮮紅大隻

花旗江由柱

光澤壯嫩

南華淨草菰

色白肉厚

國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

89-91 E. Pender, P.A. 6023

Vancouver, B. C.

黃開花園廣告

WONG HOY

2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.

FA. 0464L

鮮花

專種

巧造長生花圈
精製慶會花籃

花球

電話：PA 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各等生花秧
各等瓜菜秧
發行

本報新聞

廢荷會明晚開大會

廢除華人四三移民條例運動委員會，定於三月三日(即星期二)晚九時，在華埠新華大酒店開全體大會。屆時請各僑胞踴躍參加，共商進行。該會定於三月四日(即星期三)晚九時，在華埠新華大酒店開全體大會。屆時請各僑胞踴躍參加，共商進行。

陳慶雲致林振振之函

中國航空建設協會總務委員會，為航空建設進行事宜，特致函陳慶雲。函中謂：航空建設為國家前途所繫，望能踴躍參加，共襄盛舉。並請將有關資料，隨時提供，以利進行。

欲停車者注意

在華埠中心區各街道，因交通繁忙，常有車輛阻塞。現已規定，凡欲在該區停車者，必須向有關機關申請，並繳納保證金。否則，一經發現，即將車輛拖走，並處以罰款。

各埠新聞

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

各埠新聞

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。
△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

美洲中國出入口商有限公司增設華僑旅運社啟事

啟者本公司成立以來，專辦出入口貨物，兼理僑胞旅運，深得中外人士惠顧。現為便利僑胞起見，特在華埠增設旅運社，辦理一切旅運事宜。凡有僑胞欲搭船回國者，請向該社接洽，定當竭誠服務。

地址：華埠 312 Horden Bldg.
32 Bonham Street, E.
Vancouver, B.C. China.

Stafford's 鼓油

此種現代化製造之甘香鼓油，係由天然黃豆所製成，除含有豐富之營養及衛生之材料外，並無其他雜質。最宜烹調各種菜餚，使食物更覺美味。

地址：1150 Hamilton Street, Vancouver

△代東

本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東

本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

△代東：本公所訂定三月九日(星期日)下午二時舉行成立第三週年紀念慶典。屆時請各埠僑胞踴躍參加，共慶佳節。

◎醫時聖手

不用刀割 包無痛苦

A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

◎承受餐館廣告

啟者新生命餐館即西文 New Life 當日原係趙善銘君經營，因事回國，現將該餐館全盤生意，有意承購者，請向該君接洽。地址：華埠 312 Horden Bldg.

◎雲埠黃江夏堂實業有限公司

董事：總理 紀德 副總理 家鼎 財政 光昭 查帳 樹柏 董事 紹立 董事 錦成 董事 文甫 董事 三子 董事 衡

◎哀謝

先考譚君公府君於中華民國二十六年二月十七日下午五時，在溫哥華聖保羅醫院壽終正寢。享年六十有四歲。不孝等因，感念祖德，特於三月三日(星期日)下午二時，在華埠新華大酒店舉行公祭。屆時請各親友踴躍參加，共表哀思。

◎即時止痛

立刻止痛 一切奇難雜症。係由溫哥華、足部、癆瘵、疥癬、疔毒等而起者，請速用 DDD 藥水。此藥水清涼不膩，無論何種皮膚病，一搽即愈。切勿忽視，痛苦者，可即在本藥房購買 DDD 藥水。

司公比臣乞 Hudson's Bay Company

春季已到，本公司為便利顧客起見，特將大批新式衣服、鞋、襪、及家庭所需一切用具，應有盡有，價格相宜。華友光顧，格外歡迎。

◎哀謝

哀啟者先父公府君於民國二十六年二月九日逝世。經於三月十日(星期日)下午二時，在華埠新華大酒店舉行公祭。屆時請各親友踴躍參加，共表哀思。

◎哀謝

先考譚君公府君於中華民國二十六年二月十七日下午五時，在溫哥華聖保羅醫院壽終正寢。享年六十有四歲。不孝等因，感念祖德，特於三月三日(星期日)下午二時，在華埠新華大酒店舉行公祭。屆時請各親友踴躍參加，共表哀思。

世界新聞

美駐菲使謁蔣介石

重慶廣播訊：美國駐菲大使麥納。昨日早到南京。曾謁國府主席蔣介石。並於下午飛往北平遊覽。

高麗民衆發生毆鬥

漢城一日合衆社電：高麗民衆是日慶祝高麗獨立紀念日。左傾與右傾兩派在於不同地區慶祝。同抵漢城市中心。竟以意見不同。發生衝突。互相毆鬥。警察到場彈壓。發槍一百五十响。擊斃平民八名。受傷人數未詳。

馬來亞工人起暴動

星架坡一日電：路透社消息。馬來亞北部基達樹膠園印度工人六百名。昨日鼓動禁酒運動。在一酒店發生暴動。與警察毆鬥。雙方受傷多人。基達樹膠園現爲工人佔住。場主與區內歐籍居民。因恐暴動擴大。昨晚已開始撤離。當局爲防範計。是日加派警察巡邏。并已捕獲滋事領袖拾壹人。

耶城英俱樂部被炸

巴勒斯坦首府耶路撒冷一聯合社電：耶城中心之英國軍官俱樂部。於是日早晨。被猶太暗殺黨人。以手榴彈炸彈。行至該俱樂部之前。投擲炸彈。將該部炸中重傷。當時在部內有英軍官五十餘人。結果炸斃十五人。傷十五人。失蹤廿四人。在炸彈爆發時。該部附近樓宇之窗。均被震碎。

耶城局勢忽轉嚴重

巴勒斯坦首府耶路撒冷三日合衆社電：巴勒斯坦於昨日起。局勢忽轉嚴重。英駐巴勒斯坦最高特務委員阿倫德坎中將。昨日致電與英政府要人談判關於巴地問題。同日在米塞運。威亞威。彼塔特華。拉麥根四大區。下戒嚴令。禁止猶太人在街道遊蕩。並將郵政。電話。電報及汽車等收禁。不准用。現有猶民廿五萬現受英軍嚴密監視。英軍部增調步兵七千五百名。配備武裝。在該四區防守。似有大戰來臨模樣。在近三日內。有英民被暗殺者共廿二名。受傷者五拾餘名。現時英軍部拘去猶民六十名受審問。被控於昨日炸英軍俱樂部案有關。

杜魯門總統抵墨京

墨西哥城三日合衆社電：美總統杜魯門。是日飛抵本城。墨國軍隊在機場鳴炮廿一响。以表敬意。同時迎接者有墨總統亞文。偕同內閣全體職員等。美總統準備在墨京逗留三天云。

陳繼堯醫師

診症時間
上午十一時：至一時
下午三時：至五時
奇化街五四二號
電話 HA. 35471

火酒乃工業之需要

紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告奮者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手續
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小謙會
均隨尊便
電話 辟矢佛六六四二

美盛金舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧滿隆啟
喊線仔連
二五〇壹

生隆棧藥房

SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛內衣睡袍毛毯長短襪襪袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

萬福人參精滋補藥酒

此酒係由名醫精選高麗人參之汁和上等補品配製而成功能壯氣補血強腎固精凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠爲補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4914

天堂濟衆水

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天堂龍腦油

傷風鼻塞 頭痛頭痛
風寒咳嗽 皮膚濕毒
擦食兼用

綠色皮膚濕水

不燒損皮膚 不玷污衣服
無臭惡氣味 能止癢殺菌
小樽四毫五仙 包寄費
大樽七毫五

陳鐵打藥酒

跌打損傷 扭傷刀傷
止血止痛 去瘀消腫
小樽五毫五 包寄費
大樽壹圓

殺蟻仔藥粉

功力猛烈 專除蟻仔之患
行銷三十餘年 中外馳名
旅館旅館必備
每打四圓 寄費在內

奇異藥水

治傷風感冒 喉痛咳嗽
胃痛 嘔吐 肚痛
小樽三毫五 包寄費
大樽壹圓壹毫

平安茶

主治傷風外感 粒粒痧症
腹痛 嘔吐 肚痛 食滯
除煩 解渴 均可服食
居家旅行 必備此茶
可保平安 用法簡便
每盒十服 價銀二元

止痛靈丹

每打壹元 真正原庄白樹油
驅寒止咳藥酒 每盒三毫五
雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

李天助藥膏

專治一切瘡毒 癰疽疔瘡
無名腫毒 跌打損傷
每盒二毫五 價定
106 COLUMBIA ST. SEATTLE, WASH.

世界旅館

設備完善 交通便利
諸君光顧 請向本館
便知招呼妥當和錢九分矣
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

廣珍金器鐘錶舖

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

筆水墨
每枝六元七毛三
（連諸公司）新出奇筆用兩年不須添墨水

Dr. William S. Chu Dentist

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮中補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺着一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循背脊。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
主治：腰膝痠痛 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱 精神不振 夜尿頻數 遺精早洩 婦人經閉 諸般虛弱
雲埠代理 金利源 輔行

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 3829

廣濟堂林弼臣藥行

KWONG CHAI TONG CO.
怕矢役 8613 Pender St. E. 喊線八六壹三
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉因陳跌打金耳環草正神胆花旗參海狗鞭等發客

- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- 跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
- 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- 萬應掃毒藥片 每樽 四元
- 萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
- 萬應痔血丸 每樽 壹元
- 代理美國奧華堂參茸補汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

- 九龍吊片 南華草蓀 北江冬蓀 南乳
- 四川雲耳 三邊付竹 觀新金菜 蝦醬
- 淨絲燕窩 天等豈豉 王老吉茶 沖菜
- 源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
- 白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
- 苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
- 濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

國內新聞

廣東高等法院

通緝漢奸一批

台山信：本邑自「六一四」及「四一二」漢奸之助敵肆虐者。經廣東高等法院檢察處查明通緝之如下：

李燦光、東坑鄉人、充偽維持會會長、偽台山縣長。

余覺芸、扶海張村人、曾充偽台山縣長。

陳子容、水南泡步橫村人、充偽第四師師長、兼偽台山縣長。

陳震輝、上關人、充偽第三區區長、偽軍團長。

余劍夫、桂水潮洲人、充偽台山警察局長。

余維和、桂水潮洲人、充偽維持會委員兼縣府秘書。

余月塘、桂水三隆村人、充偽副大隊長。

李蔭軒、繼木田人、充偽軍參謀長。

李雄、陸軒之子、充偽軍偵緝隊長。

余忻甫、扶海周邊人、充偽第四區區長。

陳明達、三合羊欄人、充偽縣府承審。

李惜白、城東園田人、充偽軍特務大隊隊長、經在江門被國軍拿獲候辦。

李天倫、廣海人、充偽軍第八區區長兼廣海復興會會長、在江門被國軍拿獲、移歸廣東高等法院審訊、經判處死刑、陳謙之、陳雨三、均充陳子容要職。

長沙設僑務辦事處

江門通訊：江門僑務督辦公署處，為加緊推進六邑華僑復員工作起見，將在開平長沙設立臨時辦事處，業經開始辦理一切登記、簽證手續。又新會縣海外華僑協會，亦派員前往長沙設立聯絡站，以資輔助華僑辦理登記工作云。

香港漁業恢復舊觀

香港通訊：香港經濟當局，自收復後即恢復漁業，故大有進展。停戰後當時僅存二百八拾三艘漁船，漁民則有二萬五千人。鹹魚出口本年每月超過一百萬港元。多為運入中國鄰近各省，及遠至雪梨、舊金山、紐約、港府漁業監督下設有一合作社，人員有二四八名，財產四十萬港元。將來改進，可以冰魚、煙魚及入罐頭。現有漁船大小共五千艘。

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9851

開秀日記五卷 風流女間諜六卷
天女離魂記九卷 鏡中人語三卷
文明小史一卷 新編隔簾花影八卷
三姨太太三卷 古戩寒記六卷
紅粉俠魂一卷 天囚鐵梅錄五卷
大明奇俠六卷 紅面大俠四卷
劍聲俠影三卷 劇場奇案四卷
紅衣女盜五卷 劇場奇案四卷
最近出版之新書
原書每冊五毛
套裝書每冊七毛五

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
維他命補血藥油丸
大人用：一百粒五元七毫五
老人用：一百粒八元
二百粒十五元
總經銷：坎藥房啓

加拿大
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

新到平沽
生晒抄參 珍珠末
泡糖抄參 個半黃
北高麗參 六神丸
耳片茸末 甘和茶
蛤蚧補茶 杭菊茶
大北芪片 首烏片
大防虎片 大熟地
左壽堂膏 大生地
丁果杞王 巴戟肉
聯合眼丸 銀針茶
用包螺仔粉 每包一元二角五

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲南著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精
貴客光顧 招呼真誠
無任歡迎

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街賓天夾街舖埠雲

巴市維他命丸
能培養液之抵抗力壯
精益腎對於冬天病症
最有力
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Ouellet, B.C. Can.

止癢膏 每盒壹元
驅濕追風膏 每盒壹元
堅持久戰水 每樽壹元
C.O.D. 不受寄費銀紙藥要買担
保，寄費一毛，貴客自理。製法有
單說明。

勸毒靈丹 每樽三圓半
治各種癰疽 癰疽瘰癧 紅雲血瘡
各種雜症 癰疽如神 遺傳惡疾
此藥水功能固本壯身凡性慾不振早
洩者一擦之後勃起靈驗耐久不傷
男女老幼皆宜 每盒一元

壯大丸 每盒二元一毫
此丸補精壯血腎氣健陰培元服
後元陽大振壯大機能
後元陽大振壯大機能
後元陽大振壯大機能

買壹送壹
猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。
抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。有增強長期
之功。轉弱為強之效。

CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

親厚仲神 親厚仲神
親厚仲神 親厚仲神
親厚仲神 親厚仲神

正北高麗參
每包七元
哈蚧大補茶 每包二元五
五毫 經驗木虱藥 每樽壹元
爛脚注意 勿論新久何等松皮爛
爛脚注意 勿論新久何等松皮爛

痾甜尿
每盒二元
痾甜尿 每盒二元
痾甜尿 每盒二元

痔瘡
每盒二元
痔瘡 每盒二元
痔瘡 每盒二元

余毓華氏新發明
經驗神效藥
新發明生髮膏加政府美政府立案確能生
髮如頭光髮亮者登月內新發復發三元五
新發明能去頭屑及生髮藥水每樽壹元
洗頭髮藥水洗髮藥水每樽壹元
白髮轉黑藥水洗髮藥水每樽壹元
新發明眼藥水去浮眼去紅腫每樽七毫
新發明眼藥水去浮眼去紅腫每樽七毫
新發明眼藥水去浮眼去紅腫每樽七毫

司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
HA. 0589
Phone HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種名烟
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址 二八五街利街
起市定壹二七
司理 林學振 國珍

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館：日夜開市。
嘉餚美菜：各式俱備。
仰求各界：男女僑胞。
留意光顧：請移玉步。

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C. Phone TA 1377

麥卡士市基先生惠鑒：敬啟者。去年十月十六日寄
來大札。經已收讀。聆悉一切。予立即與賠償
部磋商關於保險第五五七三二五及八二一〇七
七號之賠償事項。據該部稱：予在不久之前。予
已獲得各項文件。證明此兩項保險無訛。至
七月時。並將此事移交香港經理處。予已
他處尋保單內指定之受益人。將賠款交付。予
一千八百七十八元四毫。寄往香港。但至現時。
仍未接到密爾先生函告。故未寄他處。是否已將賠
款交付。亦不知。是否已交付。所以現在予
人尚未能將吳國華君要求之証據奉上。但待支
票。以作憑証。為確。吾人當能許他廣告
牌。置於吳國華君店。以和平回復。舉世同欣。特
將香港分行復業。以和平回復。舉世同欣。特
將香港分行復業。以和平回復。舉世同欣。特
將香港分行復業。以和平回復。舉世同欣。特

經濟的危機
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 PA. 3766

經濟的危機
經濟的危機
經濟的危機

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

發行零沽特別相宜
參茸玉桂 補品辦到

大宗祖國海味雜貨辦到
加拿大
倫敦紙料有限公司
160 Water St. MA. 2751

魚翅海參 冬菇香干
花膠魚翅 付竹墨魚
津絲金菜 雲耳果皮
菜干藕干 豆豉杭椒
沖菜鮮醬 黑米糯醋
梅醬鮮醬 快子碗碟
蠔油南乳 曹白魚魚
池菜茶杯 釣大或魚
三牙或魚 新公魚仔
大甲鱸魚 海州魚仔
每期船有鮮明熟藥
寄丹丸散 藥水藥油
參茸玉桂 補品辦到

OWL DRUG CO.
珍珠藥牙粉 每罐一元
鐵精牛肉汁補身 每罐一元
澳洲藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾

4X
麵粉
請常食之
味優越之
各種伙的
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴就是麥
嘉雲的好麵家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵適口衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

陸聲

信門門
以義氣團結
以忠誠救國
以義勇除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

「愛民如子」？

愛民如子這句話，是在封建官僚時代，所謂為民父母官者，對小民百姓如父母之愛護子女一般的說法。做官的出告示常以「本官素來愛民如子，望各安份守己」……「遵遵為要」之類的字句，曉諭百姓。而小民祇要聽官老爺不施「暴政」，稍有小恩於地方，則歡呼載道。以「愛民如子」的相繼響，這是一直到現代今日，還是口頭禪。不過，時代竟前進了！現在已經不是人民的時代，是人民的「公僕」。人民是官員的「主人」，官就應該替人民忠實的辦事。多施德政，不必再什麼「愛民如子」的去曉諭人民。人民也就應該拿出主人的身份，不必再躬躬自謙的甚麼「愛民如子」的去「讚譽」官老爺。

為離婚人証婚的教堂

北美洲曼哈坦島，有一個著名的教堂，其教堂長專為離婚人證婚。但規定，結婚人即為離婚人，否則不予受理。這個長老一心想離婚的夫婦，再次合歡，真是有心。彼又有規定，凡來請求證婚者，雙方必得各自承認以往有錯誤。今後不容再犯。據說，他立下專為離婚人證婚的宏願，係因目睹第二次世界大戰，無端摧毀人類婚姻幸福。有違彼得第三章的原意，故大開方便之門，普渡眾生。然而當着離婚潮高漲的今日，彼亦太不自量力了。

新爾雅

布臣

鳥鴉——其貌不揚，語言無味。
喜鵲——生得漂亮，討人喜歡。
因牛郎織女的羅曼史而享名。
麻雀——膽大心細，晴天的司晨者。
杜鵑——哀情小說家。
雄雞——號兵。
鴨子——手忙脚亂，態度悠閒。
鸚鵡——人云亦云。
鸞——飯來張口。
鷹——俯衝轟炸機。
仙鶴——道貌岸然。
孔雀——登徒子之見色開屏。
鴿子——傳遞軍情，偏說它象徵和平。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海味
大埠靚鱸魚
露香三牙或
娘娜蓮中魚
大埠蝦米仔
鮮明大蝦肉
新坑罐鮑魚
墨國罐鮑魚

(行)(銀)(可)(地)(滿)

MY BANK
BANK OF MONTREAL

欲匯款回中國與香港者本銀行能予以援助
滿地可銀行在中國各處均有分行
與通商貿易員隨時可代匯款無論匯票或電匯均可做到滿地可銀行之門戶時常快捷妥當滿地可銀行與加拿大各界人士服務已超過一百廿五年

的手裏。
× 我們的長進的兄弟（按以生物學眼光來看，猴子是人類的前身，非祖宗）。
× 大智若愚。
× 為什麼他是大王的敵手？
× 清高的詩人。
× 她夜夜紡織着。
× 蟬——社會主義的忠實奉行者
× 跳蚤——全世界跳蚤紀錄保持者
× 臭蟲——在黑暗中活動，但牠把機會會自肥，但也餓得乾乾，向黑暗中活動。
× 我雖則窮苦，却有這位白嫩的大太太陪伴着我。
× 大丈夫能屈能伸。
× 牠自以為有堅固的堡壘，鳥賊——煙幕彈發明人。
× 門外漢——互不甘休，兩敗俱傷。

華醬油有限公司
原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一
一元三毫八 五十磅每桶拾壹
元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶九元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老頭抽油每箱
四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽油每箱
三元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平

生益
油 抽 上
庄 磅 百 壹
桶 每
毫 五 員 八

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5845

五十磅原裝醬 每桶十元
壹打庄二十八安士原裝醬 每箱三元七毫三
壹打庄十四安士原裝醬 每箱四元九毫三

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光公司

專辦
中國絲綢、各款顧繡
品、男女衣裳、絲巾
名小衫、襪、英崙
羊毛、毯、襪、化粧
香品、應有盡有

精造
各款小衫、線仔番褲
男女精粗衣裳、餐館
圍衫、唐汗衫、廚褲、廚
帽、檯布、旅館用衣、
床布、床面巾、枕袋

各國旗大小
（目錄印便函索即奉）

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬、宰選
上等肉料，加以以上等材
料，配製各式臘味，味
美適口，經本市衛生局
准照，批發零售，給予
相宜。僑胞光顧，請認
招牌牌為記。

臘肉 臘腸 臘鴨 臘魚
臘豬 臘雞 臘鴨 臘魚
臘肉 臘腸 臘鴨 臘魚
臘豬 臘雞 臘鴨 臘魚

新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元
立效萬安油 每打二元

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國名廠時出品絲綢羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 PACIFIC 5716

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
兼鏡切眼目調護
助能勿疎忽
視養疎忽
力神

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

周愛權
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

雙眸起自然神志定
胡俊傑介紹（其四）

華友欲購同家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
雲南 昆明 2448
城鎮電話 Gardin 1171
電報掛號 2448
電報掛號 2448
電報掛號 2448

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包



◎僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意！
卡城華區現有一間磚樓(共三層樓上有房舍十七個及有土庫)出賣。
取價壹萬三千元；在卡城中央區有間餐館(兼做涼水蔬糖生菓生意)
出賣。全盤連貨物傢私傢俱四萬五千元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點
間頗有兩 COFFEE SHOP 發售：一間取價壹萬七千元。一間壹
萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。
如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表
歡迎！
電話：R. 2326
通訊：HO LEM
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

總批發人華
司公和
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

△天地精華 人類救星
天然露 此露乃卑詩省北部溫流山出之天然泉露
土人久已稱為「天然療病聖露」今經加省化學教授
HASLER 博士細心分析考驗證實該露含有八種必
需之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不
愈者若能常服此露不但可以却病延年實能強身壯魄
不論有病無病者服之奇效立見
天然膏 此膏乃最近發現卑詩省北部一種奇異
功能醫治皮膚各疾無名腫毒癰癤又能除去面部雀斑
暗瘡黑痣不論男女老幼每日以膏塗面一次自能消滅
皺紋增進容顏
天然露每樽一元五毛 天然膏每樽一元五毛
小樽七毛五 寄費買者自理
天然膏大樽一元五 小樽七毛五

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

華人女界注意：
羊毛女長 大掃賣
靚狐毛領女長襖
原價壹百壹十五元
平沽每件八十六元二毛五
靚毛領女長襖
原價五十二元半平沽卅九元五
原價五十元 平沽三十七元五
靚海豹毛衫脚羊毛女長襖
原價五十九元半 現沽每件四十二元五
其他各色女外衣均減價七五折平賣

祖國新聞

重慶播音集誌

▲山東東北內戰情報
重慶播音：陳毅率領共軍拾萬餘人，進攻山東省濰縣、萊蕪、博山、經五晝夜之激戰，被國軍殲滅六萬餘人，其餘之部隊，又攻入國軍在津浦路正面，及魯南魯西袋形陣地。
▲又界口劉伯城部隊萬餘人，進襲肥城，將來魯中戰事重心，可能在魯東展開。結果在萊蕪、博山、地區之共軍陳博部隊，已經改變戰略，向黃海渤海兩岸移動。
▲魯南國軍吳化民部隊之先頭部隊，昨(廿七日)逼近曲阜，由費縣出擊之國軍，昨日到達石鎮，向蒙山泗水兩地推進，集結臨淄地區之共軍，正在企圖膠濟路，進入魯東，共軍主力在松花江兩岸，企圖威脅吉長，進襲小豐滿，越過松花江，南進之共軍，攻襲德惠，雖然經過三日之激戰，仍未得逞，因此乃越過德惠，進襲海拉爾，九臺方面共軍，以十倍於國軍之兵力，二月廿四日攻陷城子街，因為傷亡慘重，已經無力再向九臺進攻，僅以貳千餘之兵力，向度溝進攻，另外一股二萬餘人，向豹子廳之綏，由農安向萬寶山方面進攻之共軍，前日被國軍殲滅七千餘人。
▲魯西南一帶戰況
重慶播音：魯南方面，費縣其餘共軍，已向泗水方面撤退，魯中方面，滕縣國軍胡瑞部，與滋陽吳化民部隊，昨廿六日早晨在鄒縣會師，該地共軍向曲阜方面而逃，魯西方面，拾壹個縣已全部為國軍收復，共軍殘餘部隊渡過黃河向壽張、陽穀(均屬魯南)方面撤退。
▲山東境內戰事，現在已形互相包圍之局勢，共軍陳毅部隊，突出沂蒙區北麓逃退之後，又糾合魯西魯東共軍，對濟南外圍，作威脅之姿態，但共軍始終陷於國軍之大包圍圈中，目前戰事，正在國軍有利方面開展，膠濟路沿綫戰局，已漸趨穩定，萊蕪及吐絲口，被國軍反擊，廿四廿五兩日均有激戰中，共軍圍攻張店及周村失敗。
▲王世杰由瀋陽回平
重慶播音：王長外世杰夫婦，昨廿六日下午在瀋陽偕秘書王德珊到北陵遊覽，正午應陳式輝之午餐，午後參觀瀋陽博物院，王外長等定廿七日由瀋飛回北平。

維他命阿富維他命
VITAMIN E
老年身弱及週時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱，服用此丸，通年常服，可早補身，補腦，寒天服食最爲適宜。人生幾何不忽視呢？
每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費
雲南奇氏出品

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
贈醫頭髮不收銀
如果汝因脫髮，或有頭癢，或頭垢過多請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相常關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八角五毛，大樽貳元三角五毛郵費。
溫汝祥代理：廣和昌
207 Pacific Ave. Vancouver, B.C.
1021-97th St. Edmonton

瓦缸
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
發行缸瓦器具及玻璃器具
旅館及餐館用具
本店接辦水龍水廁等工快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

天香馳名抽油之一
白鼓油
色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品，夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發，價錢另議。
天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原枝 蘇梅醬 豆
生晒原油 蠔油 海鮮醬 干
銀絲麵 蠔頭豆腐 豉汁牛
雲南天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone Hastings 3788

名馳原鼓
鮮味油
香五豆
香五梅
菜鼓
菜油
啓謹廠油鼓國中埠雲
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
專治：腳氣、濕毒、癰疽、疔瘡、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科、小兒、皮膚、各種疑難雜症。
任僑胞光顧無任歡迎

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽一元二毛五
紅硃初學習字部每打一元二毛五
唐人習字部每打一元二毛五
抄書部每打一元二毛五
九宮格習字部每打一元二毛五
各種字格每打一元二毛五
頂薄飛郵信箋每打一元二毛五
大小中國紅箋信箋每打一元二毛五
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五
靈驗治皮膚濕毒藥膏每盒一元
以上貨物寄費買者自理
△圖書目錄備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本利應胞僑 務胞僑爲專行本
逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問，敝行是否辦理港幣匯兌一節，查港幣匯兌通電敝行早經接辦，並曾登諸報章，或因道遠通知未週，致勞下問，查港幣匯兌通電係按照當日行市折合不收手續費，電匯酌收電費三元，票匯如須由敝行掛號信寄匯款人者，每次酌收掛號郵費二角，信匯不收任何費用，僑胞欲匯港幣希將收款人詳細地址及在紐約提款之銀行支票或郵政匯票一併惠下，以便照辦，特此登報週知。
紐約中國銀行
民國卅六年一月廿八日

味珍粉
新辦到 海天壇廠
調味之王 庖廚要備
一經嘗試 無不贊美
零售不貴 批發特平
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

加拿大成發公司啓事
溫高華
SING FAT & CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 9687
大幫花旗參平售
特等 大枝參 每磅十八元
頭等 中枝參 每磅十六元
壹號 普通參 每磅十四元
二號 條子參 每磅十二元
正庄大高麗參 清糖野山抄參
瑞春北鹿尾巴 真正海狗腎
李乾亨止咳藥膏 每瓶壹元二角五
李乾亨止咳藥膏 每瓶壹元二角五
李乾亨止咳藥膏 每瓶壹元二角五